Mots de liaison

Il y a plusieurs types de mots de liaison.
• **Les adverbes**
Leur place est près du verbe qu'ils modifient, sur lequel ils portent une nuance.
• **Les conjonctions**
Elles constituent un lien entre deux propositions. On peut distinguer les conjonctions de subordination (qui entraînent le déplacement du verbe conjugué à la fin de la proposition subordonnée) et les conjonctions de coordination (qui n'influencent pas l'ordre des éléments dans la proposition).
• **Les groupes prépositionnels**
Il s'agit d'un ensemble de mots introduit par une préposition et qui contient en général un nom commun.

On peut classer les **liens logiques** selon ce qu'ils expriment.

1. Connecteurs logiques

1.1. D'abord, ensuite, finalement (Connecteurs logiques pour structurer un texte)

- ✓ zuerst : d'abord
- ✓ zunächst: pour commencer, (tout) d'abord[1]
  Zunächst möchte ich das Thema präsentieren.
- ✓ Erstens = premièrement[1]
  Erstens werde ich das Thema präsentieren.
- ✓ dann: ensuite[1]
- ✓ ebenfalls : également
- ✓ übrigens : d'ailleurs
- ✓ außerdem : en outre
- ✓ danach : à la suite de cela
- ✓ endlich : enfin
- ✓ Zum Schluß **:** finalement
- ✓ schließlich : finalement
  Dann möchte ich über die Vorteile sprechen.
- ✓ Einerseits..., andererseits... = d'une part... d'autre part[1]
  Einerseits hat der Fortschritt viele Vorteile, andererseits gibt es auch Nachteile.

1.2. Mais, cependant (Connecteurs logiques d'opposition)

- ✓ doch, dennoch : mais, cependant
- ✓ dagegen : en revanche
- ✓ allerdings : toutefois
- ✓ aber : mais
- ✓ jedoch : cependant

[1] Adverbe

1.3. C'est pourquoi, par conséquent (Connecteurs logiques de conséquence)

- ✓ also : donc
- ✓ infolgedessen : par conséquent
- ✓ aus diesem Grund : pour cette raison
- ✓ wegen[6]: à cause de
- ✓ darum, deswegen, deshalb : c'est pourquoi
- ✓ aufgrund/auf Grund (+Genitiv) : En raison de
- ✓ Dank (+Dativ/Genitiv) : grâce à

1.4. Malgré, bien que (Connecteurs logiques de concession)

- ✓ Trotz[6]: malgré
- ✓ trotzdem : malgré tout
- ✓ hoffentlich : pourvu que
- ✓ obwohl (+ verbe conjugué à la fin) : bien que
- ✓ zwar … (,aber …) : certes …, (mais …)
- ✓ einerseits : d'une part …, andererseits : d'autre part …

1.5. En effet, car (Connecteurs logiques de cause)

- nämlich : en effet
  Annonce d'une explication ou précision (ce connecteur n'est jamais en début de phrase ou de proposition
- tatsächlich : effectivement
- denn[2]: car

2. Outils d'insistance, de nuance

2.1. Principalement, surtout (insistance)

- ✓ Normalerweise: normalement
- ✓ Wirklich : vraiment
- ✓ Zweifellos : sans aucun doute
- ✓ Auf jeden Fall : en tout cas
- ✓ Unbedingt : absolument
- ✓ Eigentlich: à vrai dire, en fait
- ✓ Hauptsächlich : principalement
- ✓ Besonders : en particulier, surtout
- ✓ Sicher, bestimmt, gewiss: sûrement, certainement
- ✓ Keinesfalls, auf keinen Fall : en aucun cas
- ✓ Das heisst, das bedeutet : c-à-d, en conséquence

2.2. Presque, en partie (Partiellement)

- ✓ fast, nahezu, beinahe : presque
- ✓ gewissermaßen : en quelque sorte
- ✓ teils, zum Teil : en partie
- ✓ irgendwie : d'une certaine manière

[2] La place du verbe ne change pas ! Position 0 (zéro)

3. Les connecteurs pour agencer (organiser) les idées

3.1. Faire une belle introduction

- ✓ Zuerst : D'abord
- ✓ Zur Zeit : Actuellement, en ce moment
- ✓ Zunächst : Pour commencer
- ✓ In diesen Tagen : De nos jours
- ✓ Heutzutage : De nos jours
- ✓ Einst : Autrefois | Damals : A cette époque

☞ **Zuerst** waren wir an der Donau spazieren**,** weil das Wetter **zur Zeit** sehr schön ist. (***D'abord*** *nous nous sommes promenés sur le Danube, car il fait très beau* ***en ce moment****.)*

☞ **Zuerst** will ich laufen gehen, **danach** ein Workout machen **und abschließend** möchte ich Yoga machen**.** (**D'abord,** je veux aller courir, **ensuite** faire une séance d'entraînement **et enfin** faire du yoga.)

3.2. Mots de liaison pour la déduction d'idées

- ✓ Also : Donc
- ✓ Daher : Donc
- ✓ So : Ainsi
- ✓ Dann : Puis, ensuite
- ✓ Danach/ Anschließend : Ensuite
- ✓ Außerdem ***:*** En outre, en plus
- ✓ Erstens : 1ièrement, en 1ier lieu
- ✓ Zweitens/ Als Zweites : deuxièmement
- ✓ Drittens/Zum Dritten : troisièmement

☞ **Danach** sind wir in ein Café gegangen, um uns dort bisschen zu erholen. **Außerdem** hatten wir Durst und wir wollten gemütlich dort etwas trinken. (***Ensuite****, nous sommes allés dans un café pour nous reposer un peu.* ***En plus****, nous avions soif et nous voulions boire un verre tranquillement.*)

3.3. Exprimer la temporalité

- **Während**[3]: Pendant que
- **Bevor**[3] : Avant que
- En français, l'adverbe «avant» peut être suivi d'un infinitif. Ce n'est jamais le cas en allemand.
- **Nachdem**[3]: Après que
- **Seitdem**[3]: Depuis (que)
- **Bis**[3]: Jusqu'à ce que
- **Solange**[3]: Aussi longtemps que, tant que

[3] Connecteur (mot de liaison, conjonction) + Verbe conjugué à la fin

☞ **Seitdem** du in Paris bist, schreibst du mir viel weniger über Whatsapp. **Solange** du so abwesend bist, möchte ich dich nicht mehr kontaktieren. *(**Depuis que** tu es à Paris, tu m'écris beaucoup moins sur Whatsapp. **Tant que** tu es absent, je ne veux plus te contacter.)*

3.4. Conclure en beauté

- ✓ Nachdem (+Nom) : après que
- ✓ Nach : après
- ✓ Zukünftig **:** A l'avenir
- ✓ Dazu **:** de plus
- ✓ Übrigens : d'ailleurs
- ✓ Zum Schluss **:** enfin
- ✓ Endlich **:** à la fin
- ✓ Letztendlich **:** Au final
- ✓ Kurzum **:** en bref
- ✓ Schließlich **:** finalement
- ✓ Letztlich **:** finalement
- ✓ Mit einigen Worten *:* en quelques mots
- ✓ Zusammenfassend: en résumé
- ✓ Abschließend **:** pour conclure

☞ **Zusammenfassend** lässt sich sagen, dass zu viel Schokoladenkonsum einen müde macht. (***En résumé,*** *manger trop de chocolat est fatiguant.)*

4. Confronte tes idées les unes aux autres

4.1. Marquer le contraste et/ou l'opposition

- **Trotz**[6]: Malgré
- **Trotzdem**[3]: Malgré tout
- **Während**[3]: Tandis que
- **Aber**[2], **sondern** : Mais
- **Sofern :** dans la mesure où
- **Aber**[2], **sondern** : Mais
  Exemple : Er ist müde, aber er geht nicht ins Bett.
- **Während**[3] : Tandis que, **alors que**
  Ex.: Er wollte ins Kino gehen, während Maria shoppen gehen wollte.

☞ Ich wollte ins Ausland gehen**, aber** die Corona Krise hat mir es verhindert. (*Je voulais partir à l'étranger, **mais** la crise du coronavirus m'en a empêché*)

Le savais-tu ?
Avant « aber », « wenn » et « dass », on doit toujours ajouter une **virgule**.

- ✓ **Obwohl**[3]: Bien que
- ✓ **Im Gegenteil** : Au contraire
- ✓ **Im Gegensatz zu** (+Datif) : Contrairement à

- ✓ **Andererseits / Auf der anderen Seite** : De l'autre côté
- ✓ **Im Unterschied zu** (+Datif) : A la différence de
- ✓ **Allerdings** : Toutefois
- ✓ **Dennoch** : Néanmoins
- ✓ **Dafür** : En revanche
- ✓ **Einerseits** : D'un côté
- ✓ **Sonst** : Autrement
- ✓ **Andernfalls** : Sinon

4.2. Exprimer la similitude

- ✓ **Auch** *:* Également
- ✓ **Ähnlich :** De même
- ✓ **Als ob** (+vb conj. au subjonctif 2 à la fin) **:** Comme si

☞ Er benimmt sich, **als ob** COVID19 nicht schwerwiegend wäre. (*Il se comporte comme **si** le COVID 19 n'était pas grave.)*

4.3. Illustrer tes arguments

- ✓ Zum Beispiel (Z.B.), Beispielsweise**:** par exemple, ex.
  Er mag Bücher, z.B. Krimis.
- ✓ Wie **:** Comme, tel que (adverbe).
  Er mag Bücher **wie** Krimis & Liebesromane.
- ✓ Eigentlich **:** Vraiment, en vérité
- ✓ In der Tat, Tatsächlich **:** En fait
- ✓ In Wirklichkeit **:** En réalité
- ✓ Beziehungsweise (bsw.) **:** C'est à dire/ respectivement
- ✓ Vor allem**,** Insbesondere **:** Surtout
- ✓ Besonders **:** En particulier, notamment

4.4. Connecteurs utiles pour approfondir tes idées

- ✓ Nämlich **:** En effet
  À utiliser de préférence après le verbe et non en tête de phrase comme c'est souvent le cas en français.
- ✓ Deshalb **:** Par conséquent
- ✓ Aus diesem Grund **:** Par conséquent
- ✓ Außerdem **:** En outre
- ✓ Weiterhin **:** De plus
- ✓ Nun **:** Maintenant, or
- ✓ Nebenbei **:** D'ailleurs
- ✓ Darüber hinaus **:** Par ailleurs
- ✓ Übrigens **:** Au fait
- ✓ Im Übrigen **:** Soit dit en passant
- ✓ Mit anderen Worten **:** En d'autres termes
- ✓ Ebenfalls **:** Aussi

4.5. Expansion explicative

- ✓ Das/es bedeutet, dass**:** Cela/ça signifie que

- ✓ Es ist möglich, dass**:** C'est possible que

4.6. Exprimer la cause

- ✓ **Denn**[2]**:** Car
  Ex. : Er geht ins Bett, denn er ist müde.
- ✓ **Weil**[3]**:** Parce que[4]
  Er geht ins Bett, weil er müde ist.
- ✓ **Wegen**[5]**:** A cause de
  Wegen des Regens kann er nicht spazieren gehen.
- ✓ **Dank** (+datif) : Grâce à
- ✓ ***Aus diesem Grund*** : C'est la raison pour laquelle, c'est pourquoi
- ✓ **Da**[3]: Comme, car
  Er geht ins Bett, da er müde ist.
- ✓ ***Nämlich:*** **en effet** (adverbe)
  Attention ! Nämlich ne peut pas être en début de la proposition.
  Er geht ins Bett. Er ist nämlich müde.

☞ **Da** der Coronavirus sich schnell in die Welt verbreitet hat, haben die meisten Länder ihre Grenzen geschlossen. (***Comme*** *le coronavirus s'est vite répandu dans le monde, la plupart des pays ont fermé leurs frontières.*)

4.7. Exprimer la finalité

- **Damit**[3]: Afin que[2], pour que[2].
  ! Le sujet de la subordonnée doit être différent de celui de la principale.
  Ex. : Er räumt sein Zimmer auf, damit seine Mutter nicht wütend ist.
- **Um… zu**+ INF : Afin de faire qqch, **pour** faire qqch.
  Conjonction dite « finale »; le verbe est à l'infinitif et se place à la fin de la préposition subordonnée
  Exemple : Er geht ins Bett, um zu schlafen.
- **So dass**[3]: de sorte que
- **Daher** : donc
- **Zumal**[3]: D'autant plus que

4.8. Donner ton avis

- ✓ Ich meine, dass **:** Je veux dire que
- ✓ Ich glaube, dass **:** Je crois que
- ✓ Ich denke, dass **:** Je pense que
- ✓ Es ist mir egal **:** Cela m'est égal
- ✓ Es stimmt **:** C'est vrai
- ✓ Befürworten **:** Prôner
- ✓ Ich bin überzeugt, dass **:** Je suis convaincu (e) que
- ✓ Meiner Meinung nach **:** A mon avis
- ✓ Ich bin (nicht) einverstanden **:** Je (ne) suis (pas) d'accord
- ✓ Ich habe das Gefühl, dass **:** J'ai le sentiment que
- ✓ Ich habe den Eindruck, dass **:** J'ai l'impression que

[4] Conjonction de subordination
[5] Wegen + GENITIV

4.9. Faire une concession

- ✓ ***Zwar…, aber…*** : Certes…, mais…
- ✓ ***Je*** (+comparatif+vb conj. à la fin), ***desto*** (+comparatif+vb conj.) : plus….,plus…/moins,…moins…
- ✓ ***Ansatzweise*** : Dans une certaine mesure
- ✓ ***Auch wenn***[3]: même si
- ✓ ***Es sei denn, dass…*** : A moins que
- ✓ **Obwohl**[3]: **bien que**[2]
  Exemple: Er geht nicht ins Bett, obwohl er müde ist.
- ✓ **Trotzdem**: **pourtant**
  Exemple: Er ist müde. Trotzdem geht er nicht ins Bett.
- ✓ **Trotz**[6]: **malgré** (groupe prépositionnel)
  Exemple: Trotz des Regens geht er spazieren.

☞ **Je** mehr organisiert man ist, **desto** mehr Freizeit kann man haben. (*Plus on est organisé, plus on peut avoir de temps libre.)*

4.10. Exprimer la condition

- ✓ **Wenn**[3]: Si (condition)
- ✓ **Falls**[3]: Au cas où

4.11. La négation, la restriction ou la substitution

- ✓ **Außer dass**[3]: Sauf que
- ✓ **Statt**[3]: au lieu que

4.12. Exprimer la conséquence

- ✓ **Deshalb, deswegen:** c'est pourquoi
  Ex.: Er ist müde, deshalb geht er ins Bett.
- ✓ **Infolgedessen*:*** en conséquence de quoi
  Ex. : Er ist müde, infolgedessen geht er ins Bett.

[6] Connecteur (par exemple Troz) + Genitiv